

တုပည်ခုံးထိဒါက္ခ

တုဒီးနှုတ်ကူးသုတေသနမြဲးယ်အတ်တေသနသုတေသန လ၊ ကိုပယီ၊ မှုစိန်ကလံ၊
ထံးအပူ၊ (လိပ်သူ၊ ၂၀၂၃ နံနက် တူ၊ လိပ်အောင်အောင်၊ ၂၀၂၄ နံနက်)

လုပ်တုံးသုတေသန

လိပ်သူ၊ ၁၀ သီး၊ ၂၀၂၄ နံနက် / KHRG လုပ်ကြော်နှုန်း- 24-2-BP1



၁. တိုကတိုလော့

လုပ်တုဒ္ဓာ:သူ့သိဉာဏ်အံပေါ်ဖျက်စီးပွဲတော်အုပ်သီးသူ့တော် လေ
တော်မှန်စီးပွဲမာယ်အံပေါ်အားပြုကွိုင်တော်တော်မှလေလိန်လာကိုပယ်
အပူစာစားထိုးလေလို့၊ ၂၀၂၃ နံပါတ်တော်ဖြူ၍အောင်၍ ၂၀၂၄
နံပါတ်အဘားကိုကိုယ်လို့ လုပ်တုဒ္ဓာ:သူ့သိဉာဏ်အံပေါ်ဖျက်စီးပွဲတော်အုပ်သီးသူ့တော်ကွိုင်ကျင်းမာရ်မှုပယ်
ဆာ်မဲ့ဝဲပဲပဲတော်သာ်သိဉာဏ်အဆာကတော် ဒီး တော်လေအံဒ္ဓာ:
အိုင်ထိုးတော်ကိုတော်ခဲ့ လေတော်ကုဒ်အံနှုန်းသိဉာဏ်ကျင်းမာရ်ကျင်းသူ
အကိုး လေကိုပယ်မှုပဲထိုးလေလို့ အပူစီးပွဲလို့ လုပ်တုဒ္ဓာ:
သူ့သိဉာဏ်အံအခိုင်ထံးတဆာဒီးနှုန်းပဲဖျက်စီးပွဲတော်အိုင်သီးယူ့
ကိုယ်စီးပွဲထဲ့ဒီး တော်ဒီးနှုန်းတော်ကျင်းမာရ်ကျင်းသူအံးအယ်လေ၊
လိုးကိုယ်လေတော်ချုံးပဲလေသူးမီစီးရိုးဟံးနှုန်းသိဉာဏ်တော်ကိုမဲ့
၂၀၂၁ နံပါတ်ဘာ့ ဒီးတော်မာဘာ့ဒီပူဂျို့ဝိုးယ်လေအောင်ကဲထိုး
သီးအဲထိုးစားထိုးလေလို့နှုန်းလေလို့နှုန်းလို့ လုပ်တုဒ္ဓာ:သူ့သိဉာဏ်အံ
ဆာတဆာတနီးပဲဖျက်စီးပွဲတော်အုပ်သီးဘာ့ထဲ့ဒီး တော်တော်ဒီးနှုန်း
တော်ကျင်းမာရ်ကျင်းသူအံးယ်လေလေပူ့ပူ့ ဒီးအိုနှုန်းအနှုန်းတော်တော်
တော်ဒီးတော်လို့ပျော်လို့သာ်ယိုးလေအံးပဲဖျက်စီးပွဲတော်အုပ်သီးဘာ့ကွိုင်
ဆာ်မဲ့ဝဲပဲပဲသူ့သိဉာဏ်ကျွေးစားမာပူ့ပူ့ တော်ကျင်းမာရ်ကျင်းသူအံ
တော်လိုးဘာ့သူ့သိဉာဏ်တော်ဖျက်စီးပွဲအောင်လို့ လေအံပဲ့ကိုယ်လို့အောင်နှုန်းလို့
ကတော် လုပ်တုဒ္ဓာ:သူ့သိဉာဏ်အံပေါ်ဖျက်စီးပွဲတော်ပဲ့ပဲ့ထံးနှုန်းတော်
အိုင်သီးဘာ့ထဲ့ဒီးတော်ဘာ့ဘာ့တော်ဘာ့ဒီးသဲ့ဒီး ဒီးတော်ဟူ့ကျင်းမာရ်ဘာ့
အံးဆုံးလို့ကိုယ်လို့အံးဆုံးလို့ကိုယ်လို့အံးဆုံးလို့ကိုယ်လို့အံးဆုံးလို့

၂. တို့အိမ်သားအတိုပဲ့ပါးထံနှင့်

တုမေဘာက်ဒီပူးပို့နှင့်ဖွံ့ဗြားယ် လာကိုပယိုမျိုးထို့ကလဲ၊
ထံးအပူးအံသူးစဲလိုပဲအသေးလိုလိုဒီသန္တသူ့တယ်လေအ
ဘာတုံးအို့ထို့အို့လေပယ်သူးမဲ့စိရိလေ၊ ၁၉၆၀ နံပါတီ၊
လေလံနှင့်လို့၊ သန္တလာတုံးအို့ထို့အို့အကျိတ်ခါန္တမူးပဲ
“တဲ့လွှုံးတဲ့” ဒီးသန္တပဲအံအတ်ပည့်နိုင်သူ့နှင့် မှတ်သီး
ကမဟားဂါးပဲတုံးစဲလေအအို့လာပူးပို့ဆာတ်ဖိုးအပဲ
သူ့အဟုံးပို့ဖို့ ဒီးလျှောက်ပူးပို့ဖို့သူ့တယ်အဘာ့
စာ၊ ခါဖျိုတ်မေတ်ပဲတ်အို့တ်တ်အဲ၊ ကျို့စုံတ်ဆီးတွဲမေစာ၊
တ်ဆုံးတ်ဂုံးတ်ကျို့၊ ဒီးကျို့ကျွဲလာတ်ကန္တ်လို့ဟိုဖို့မသေ
ကိုးတ် ဒီးသူးဖို့စုံကဝဲပူးပို့ဆာတ်သူ့နှင့်တယ်နှင့်လို့၊ ပယို့
သူးမဲ့စိရိသူ့သန္တပဲအံ ဒီးမေဘာက်ဒီပဲဒုံ့ဖို့သူ့ပို့လေကည့်ကို့
စုံအပူးသူ့တယ် အခွဲးယ်အာအာသီသီ တအို့ဒီးတ်ဟံး
ထို့အပဲသူ့ဂုံးရို့နှင့်တမဲဘာ့ အို့လေအနှင့်လေအဆံတယ်
အဆံလံနှင့်လို့၊ တ်မေဘာက်ဒီပဲဒုံ့ဖို့သူ့ပို့အံသူ့မေ

ဖလာတၢခဲးလိုစုမှုကျိုး လာထံကိုဒီဘူးတုပုပတု့တု့အ
တုအားလုံးအလုံးယုံးယုံးအပူးဖဲ့ ဂျာၢ နှုံးတော်လုံး
ခံနှုံးပူ့ရှိခဲးယုံးမှုကျိုးတော်အတုအိုးသုး ဟဲဂုံးထို့ပဲ
လာလုံးကျိုးလာအခိုးကိုပုယ်မှုထို့ကလုံးတော်အပူး တန္ထါး
နှုံးလီး၊ တုအိုးသုးလာအဟဲဂုံးထို့အကျိုးပ်ယုံးယုံး
ထို့ကုံးလီးသူၢ၊ တုလုံးအိုးနှုံးလီးသုးသမ္မဝါးယုံးဟဲ အိုးထို့၊
တုဘားတုံးတု့ဘာဟဲဂုံးထို့၊ တုဒီးနှုံးဘားတု့ကူးဘားကုံးသုး
ခဲးယုံးဟဲအိုးထို့ ဒီးတု့ပ်ဖျိုးထို့တု့ဘားတု့ဘားသုး သူၢ

တုက္ပါဘုရာ်ကုရာ်သူသနလေကိုပယီမှုတို့ကလုံးထဲ
အပါ

တချုပ်လေပယီသုံးမိစိန့်ရှုဟံသာဝါတော်ကမီလ၊ ၂၀၁၁ နံပါတ်ဘင်္ဂနှုန်းတော်ကူးဘင်္ဂနှုန်းအသန္တန္တမြို့ပြုအိုင်ပဲခံ ကလုံလေကိုပယီမှု့ထိုးတော်ကလုံတေးအပူဇော်လီ။ တော်ကူးဘင်္ဂနှုန်းအသန္တန္တမြို့ပဲကလုံအံမှု့ပဲ ကိုလာ အအိုင်လ၊ ပယီးပဒိုးတော်တို့ခိုင်ရှုမဲ့ အဖော်လုံဒီးကိုလာအအိုင်လကည့်ကလုံစွဲဖို့ရှုရှုမဲ့ အဖော်လုံ လာအဘင်္ဂတော်တို့ခိုင်ရှုမဲ့ အဖော်လုံကြော်သုံးဆဲးလေဝဲကျိုး (KECD) နှုန်းလီ။ ခါဖိုပ်ယီသုံးမိစိန့်ရှုအတော်သူ့ပယီးကလုံဒီးတော်သန္တတော်ယူးပဲ့အံမှု့ပဲ ပို့ဘင်္ဂတော်ဒုးအိုင်ထိုးရဲ့ KECD ဖဲ့ ၁၉၅၆ နံပါတ်ဘင်္ဂနှုန်းသီးတော်ကကာ၊ ယူးပဲ့အံမှု့ပဲကည့်ကလုံအလုံလုံစွဲ သန္တတော်ဆဲးတော်လအော် ဂို့နှုန်းလီ။ လာ၊ KECD အလုံးညိုးသို့ဒီးတော်အပူဇော် တော်အခိုင်သုံးလာတော်သို့လီအံမှု့ပဲကည့်ကျိုး၊ ကည့်တော်ဆဲးတော်လ၊ တော်စံးစွဲတော်စံးတော်သုံးလော်ထဲသန္တတော်ဖော်နှုန်းလီ။

တုဒိုးနှင့်တုက္ခိုးဘုရားကုပ္ပါယ်သူစားထိုးလာပယီသုံးမိုးစိုး
ရိုး၊ ဟံ့သူးဘုရားတုစိုးတုက္ခိုးမြို့လော်၂၀၂၁ နှင့်

၃. တုကဲထို့သုံးနှိုက်၏အတုကဲးဖုန် - တုဒီးနှိုတုကဲ့ဘုံးကျော်သုံးအတုတေတုသုံးတဖုံးလေလိုကရိုပ် ပနိုင်ကည်းကိုစွဲ့အပါ၊ ဒီးပုံလိုကရိုဖိုအတုခိုခုဆေသုံးတဖုံး

“

“သန္တေတိုင်အသားလာတော်အိမ်သားအဖီခို့နှင့်၊ ပန်ပါ၏
လေ SAC အံ့ထို့ဒုးမဟေးဂီးဝဲတော်မေလိကိုသူ့တေဖုံး
ဒ်သီးက ပြောလိုပါဒီသာ့သူ့တေဖုံး လေကန္တော်မေလိ
ဘာ့တော်အကိုနှင့်လို့၊ လာတော်နှင့်အယ်၊ ပတဲဝဲပျောကိုဖြေ
သူ့တေဖုံးလေကရှုံးကျွေး စာအဂ္ဂာကတော် ဒ်သီးအပဲ
သူ့ကမန္တေတိုင်ဘူးဘာ့ကူးသူ ဒီးဒ်သီးပအို့ကတော်
ပသားလေ ပသုတေဘာ့ကူးဆာ့မဲ့ဒီးတော်ကို တော်လဲ လေ
ခါဆ္မာ့သူ့တော့ကသူ့အကိုနှင့်လို့။”

ထံး၊ ဒီးကိုတော်သူ၏ထိန်ဘာ့ဂါ၊ (j) SAC အတော်ဂုဏ်ဆူး
ပဲပဒ်ကိုသုတေသနရှု၊ (k) တော်မာအမာနဲ့ပူလေအကျွေထွေတော်
သုတေသနရှု ဒီးဟံသာဝါဖော်ကျိုးပဲကွေတော်ကိုတော် ခဲ့ဒီး (l) ဒူ
ဖိသာဝါဖော်ဘာ့ပုံးမားဖျိုးသုတေသနရှုနှင့်လီး၊ ဒ်လဲသုတေသန၊
လီးကာဝါဒူဖိသာဝါဖိဒီးမိုးပိုးသုတေသနရှု ကျွေးစာအဲ အဂ္ဂာကတော်
ဒီသီးဖိဒီးဖိသာဝါသုတေသနရှုကအိုးဘာ့ကိုအော် ဒီးအပဲသုတေသူ
ပဲလီးကာဝါ တော်မာအမာနဲ့ပူလေအကျွေထွေတော်ရှု ဒ်သီး ကတ္တာရှုပဲတော်
ကုတ္တာဘာ့ကုတ္တာသုတေသနရှုအတော်ဂုဏ်ဆူးကိုသုတေသနရှုနှင့်လီး.

တုဘံပို့တုဘံဘေလာကိုတအို့လာလာပဲပဲဘုံ

တုဒေသီးထို့ကိုနှစ်ဒီးသနားထို့အသေးလာတု၏သဘံ့သဘူးအတွက်သုသေသားလာအဆိုတလဲအသေးထို့အဖြစ်ခို့နှစ်လို့၊ ကိုတန်း၊ လို့ဆီဒုပ်တုကိုလာအဖို့လုံ KNU တုပာဟို့ကိုပါး



တဖော်နှင့်ဘုရားတို့အီးထိုးအီးဖဲ့တော်အီးသူးကိုထိုးပဲအခါး
ဘုရားတို့ပတ္တုအီးဖဲ့လာပျော်သီးသွာ်တဖော်နှုံးပဲ၊ SAC
သူးဟဲ့ဘူးထိုးအသီးအခါးနှင့်လီ။ ဒီလဲရှုံးဂုဏ်၊ ကိုလာ တော်
တက္ကာ့အီးထိုးကဗ္ဗာဒ္ဓဒီဘုရားတိုးထိုးလာ ပယိုသူးမီးစိရိုး
ဟံ့ဆုံးဘုရားတို့တို့ကမြဲလာ ၂၀၂၁ နှုံးလုံးလုံးနှင့်အိုး ဒီးပဲအီ
မေးနှင့်လီ။ နှိုးဂါ--- လာအီးလာ ဆဟ--- သီး၊ ငိုးကုံး
ကရှုံး၊ မူကိုးဆုံး၊ ချုပ်လွှှုံးထူးကိုးရှုံးအပူးနှင့် ပုံးပါးဝါးအံ့

ထိကိုလာအကို ပဲလီးကာရီအသူ့ဖော်တာအို့ဘာ။ ယ
မိလာအဆုံး (၂) ဂါတာနီ ကိုမှုးအိုးထို့နှင့် အပဲသုံးလဲ၊
ထို့ပဲသူ့ဘာရိုဆုံးကိုတာအီးထို့ဘာရိုအပိုး ယမေတသူ
နှင့်တမ်းဘာ။”

“ကဘိယူဟဲခဲးလီတုပဲယသာကလဲဟံဘူလယတ်ပျို့အခါန်လီ၊ ညီနှစ်ပဲဆာကတိအဝဲနှစ်ပျေလာအိုင်လာဟဲပုံမှန်ပြုတဲ့”

ဖျိုလှပူလေအကလသွားတဗ်လဲမေတ်လာစံပူ ဒီးတာ၏
သွားအို့ဖြေးအို့အလီးနှုန်းလီ။ လာတ်နှုန်းအယ်၊ ဖဲလာ
ကဘီယူဟဲးလီတာအဆောကတို့နှုန်း ပူလေအယွှုံး
အို့ကုဒ္ခလာတဗ်ပူနှုန်း အို့အို့ပူမေပိုဒီးပူဖိုဒီဖဲ သွား
သွားတဗ်လီ။ မူးပို့လာကဘီယူတွဲလီဝဲတဗ်နှုန်း
လီတဲ့ဘူးကဘာရ်တဗ်ပူအယ် ဖဲလာပူဖိုသွားဒီးပူမေ
ပူလေအို့ခဲ့သွားတဗ်ပူဝဲနှုန်းသွားတဗ်ဟဲကျေတို့
အခါ ပူဖိုသွားအကျိုတဗ်နှုန်းတကတို့လာ၏တာ၏ဘာ့
သာသီ ဒီးပူဖိုသွား ဝဲနှုန်းအမိစိုကီးအန်းတာအကွားတဗ်
ခဲ့နှုန်းလီ။ ကဘီယူဟဲးလီတာဝို့အလီးခဲ့ ပူကိုဖို့
သွားတဗ်လဲ့တို့ကိုတာဘာ့လာ၏ ဘာ့ ဒီဖျိုမှုပို့ရိုလာ
တာဝို့လီ့အို့အကျိုတဗ်နှုန်း လီတဲ့ဝဲကိုကပ်အေ
ယိုနှုန်းလီ။”

- ပျေကိုဖြတ်ပေး ကိုသရှိတဲဖ် အတော်ဘုရာ်ဒီဘာ့ထံးဒီးတော်သံတော်ပို့

သံ၏အားသံ၏အယိန္ဒိလီ။

ဖဲလီအီးကထိဘင်္ဂ ၁၃၁။၊ SAC သုံးပဲလီခိုခို့၏
သူ့၏ (စကာခ-၃၂)၊ ခို့၏ချုံသုံးရွှေ့နို့၏ (ခမရ-၂၃၀) ဒီး (ခမရ-၂၃၁)
၂၃၁၊ ဒီး ခို့၏သုံးရွှေ့နို့၏ (ခလရ-၉၇) တဗုံးသုံးလီးပဲလီ၏
ဒို့၏ဆူ ဆသ--- သဝိပူ၊ တဒါကူကရှိ၊ ကိုးတရုံးကိုးဆုံး၊ ဒူ
ပျော်ယုံ ကိုးရှေ့နှုံးလီး။ ကျိုးခို့၏ချုံတဗုံးလီးတဲ့ဘင်္ဂလီ
ကိုးတော်သူ့၏ထို့အပူ၊ ဒီးအကူ့လာပိုးဖုံးထို့တဗုံးနှုံး ဘင်္ဂ
သုံးပဲပူကို့ဖို့တက် အသုံးနှုံး ဖြန်းနှုံးလာအမဲ့မူ့ဝဲ နှုံးလ---၊ ဒီး
ဘင်္ဂဒို့စွဲကိုးပဲပူကို့အက် သာဂေလာအမူ့ နှုံးမ--- (၁၂ နှုံး),
နှုံးနှုံး--- (၁၆ နှုံး), ဒီး မ၀--- (၆ နှုံး) သူ့ဘင်္ဂတဗုံးနှုံးလီး။ ဒီ
နှုံးအသိုး၊ ပဲလီယနှုံးအောင် ၃၀ သီး၊ ၂၀၂၄နှုံးနှုံး၊ SAC သုံး
သုံးလီးတရုံးကျိုးခို့၏ဒို့ဖို့ ဆက်---သဝိ၊ တနိသရုံးကိုးဆုံး၊
ဘျုံးဒဝ်ကိုးရှေ့အပူ၊ ဒီးကျိုးခို့၏ချုံအကျိုးတဗုံးလီးတဲ့
ပဲ လာကိုးကရှိပူ့နှုံးလီး။ ကျိုးအံပိုးဖုံးထို့ဒီးမဘင်္ဂဒို့ပဲကို
တော်သူ့၏ထို့တဗုံးနှုံးပဲသုံးအဟံျားသူ့ဘင်္ဂတဗုံး၊ ဒီးဘာ့ဒို့
ကိုးကိုးသရုံးမူ့တက် လာအမူ့ ဒီးပ--- (သုံးနှုံး ၄၀ နှုံး), ဘင်္ဂ
ဒို့ပဲအစွဲနှုံးလီး။ ပူ့ကို့ဖို့ အသုံးနှုံး ၁၅ နှုံးလာအမဲ့မူ့ စိုး
ခ--- တက် ဘင်္ဂဒို့ပဲလီ တရုံးသုံးလီးကျိုးခို့၏လာကဲတို့သုံး
လီးလီးအကောင်ဘျုံး ဆလ--- သဝိ၊ ဟားတရဲ့ကရှိ၊ ဖုံးအုံ
ကိုးဆုံး၊ ဒူသထူးကိုးရှေ့အပူ၊ ဒီးအဝဲတဲ့ဖျို့ထို့အတော်တော်
ဘင်္ဂဆူ KHRG အဒို့သုံး၊

“ບູໃ (ກົດ່ວາງົງໃຈ໌: ຕຳເວກໃຈ໌:ຕາແກ້ນ) ລາວ ພິເສດຖະກິດຕົວລາບ
ກີ່ນ ອິນິມະຊຸມລາຍຫະ:ຕື່ນໍ້າຫະ:ລົງຕາຟູ້ວາງໆ (ໃສ່ຜູ້ຕົວ
ລາວ ປິເສດຖະກິດຕົວທີ່ເອົ້ນ) ຄື່ນ: (ເປັດໂກງໆ ຖີ່ມີໄລວິພາກຕົວໆ)
ບັດທັນໍ້າຫົວໆ ບວະ:ວາງໆ. (...) (ໃສ່ຜູ້ຕົວລາວ ປິເສດຖະກິດຕົວ
ທີ່ເຄີ່ມເອົ້ນ) ພັນຍະ:ວາງໆ ຜິເສດຖະກິດຕົວໆ: (...) ປຸ່ມວາງໆ ອີ (ໃຈ່
ກົງົງ:ວິເສດຖະກິດຕົວໆ) ຕາວັງໆ ກາໃຈ໌:ວິເສດຖະກິດຕົວໆ: ດັວວາງໆ. ດີ
ເອດວັງໆ (SAC ວຸ່: ວຸ່ຕາຫຼ່ (ລາບວິຊີ) ສີຕາວັງໆ ລາບ
ຕາດ່. ”¹

တုသေသာ့ တမ်းသားတမ်းလ၊ “ပျကိုဖိအဂါနီးကိုသရှုတဲ့ ဘာ့ဒီဘာ့ထံးဝဲ (ဒါဖိသူးကဘိယူခေါ်လီတုအယ်) နှုန်လီ။ (...) ပျကိုဖိ သံဝဲခံကအီး ဘာ့ဒီဝဲ ယူဂါ။ ပျဘာ့ဒီဘာ့ထံးခဲ့လာ့နှုန်အိုင်ဝဲ အဂါ။ ၁၀ (...) ယအိုင်ဒီးတုဘာ့သုရိကိုဂိုဏ်ဖို့မေး (ဒိကိုခိုင်တက်အေ သီး) မှုံးလာပြု၊ (သရီဖိ) နှုန်ပြု၊ (ကိုအံး) ဒီးပွဲအဖိသူ့တုဖို့ဟဲတို့ကိုဒိုဒီသီးကန္တိတုဘ်ကူးဘာ့ကူးသူ အဂိုလီ။ ဒါဖိတုကဲတို့သားဒီအံးအယ်၊ ယအိုင်ဒီးတုကိုတု ဂို၊ တုသေသာ့ဘာ့ဖို့သားဘာ့ဖို့ဘာ့ယူးတုလဲခါဖိအာသီ တော်အံး၊ အယ်လဲအံးယမ်တုဘာ့သာ့နှုန်တမ်းဘာ့။ ယကျွေးစာပော်မှု



တုဂ္ဂိုလ်ဖုန်းအီဖဲလေးပထုဘာ၏ ဂ သီ, ၂၀၂၃ နံပါတ်၊ ဖူ ဆယ့်--- သဝီ, နိုက်ခုခံကရှုံး၊ ဒွဲဗြိလိကိုချင်၊ မျှော်ဤကို ရှုံးနှုန်းလို့၊ တုဂ္ဂိုလ်အစွမ်းတက်ပန်းပို့ထိန်းပဲ ပျကိုစိအကျိတ်၊ လာအဘုံးခီးဖျော် SAC သုံးကတိယူေးလီတုံးအပို့၊ ဒီးအပဲဒီးနှုံးပဲဂုံးကိုအူတ်ကွွန်းထွေကုစ်လာ လီး ကတိအူးပျော်များ၊ တုဂ္ဂိုလ်အစွမ်းနှုန်းလို့၊ တုဂ္ဂိုလ်အထွေတက်ပန်းပို့ထိန်းပဲပျကိုစိလာအသံလွှားကအနီးခါး၊ လာပို့ယူေးပို့ပျကိုစိခဲ့က၊ ဒီဖို့အ ဘုံးခီးအီး SAC သုံးကတိယူေးလီတုံးလာသံပျော်လဲ့ပထုဘာ၏ ဂ သီ, ၂၀၂၃ နံပါတ်အပို့နှုန်းလို့၊ (တုဂ္ဂိုလ်- လီးကတိသံပျော်)

ဟုချို့ယသေးဘုရားဆုံးမဲ့ အလို့နှုန်း
ယမ်းတံတာဖုန်း ပဲယူ လီဝါယူယမ်းသုတေသန အလို့နှုန်းလီ။ ယ
ခိုကမ်းတွေ့အံကို မှုန်းမျှ အေးလီ။”



တုဂ္ဂိုတာဘုံးအံ၊ ဘုရားတော်ဒီနှီးအဲလီဝဲပဲစဲ့ပထာ်ရှု ရသီ၊ ၂၀၂၃ နှစ်၊ ဖဲ ဆယ်--- သရီ၊ နိုက်ခုံခံကရှုံး၊ ဗျားလိုက်ရှိသည်၊ မူးပြုချို့ရှုံးနှုန်းလို့၊ တုဂ္ဂိုတာအံဟောပါတီရွှေပဲလုပ်သမီးတဖို့ကတ်ပဲက တို့အသေးလာကထိုးထိုံး ပဲပူးကုံးဖော်အဘားဖို့ စီရှု--- အဖွဲ့စွဲ တ ဂေအံအလေ့စုံအပူ၊ ဒီးလဲဆူးအီးဆူး လို့ကပိုတော်ဆါဟံ့ဌားတဖျော်နှစ်လို့၊ ကုံးပိုင်းချွဲသေးနှစ် ၁၄ နှစ်လေအော်၏ စီစာ---အံဘားပိုင်းဒီး မူးပိုင်းအကုံပိုင်းဖော်လေ SAC သုံးကွံ့ လို့အီးဆူးသမီးပူး ဖဲမူးနံ့ဌား အဝဲနှစ်ဟောလို့ ၆ နှစ်ရှုံး နှစ်လို့၊ အဝဲသံကွံ့ ဖဲတော်လဲအိုးဆူး၊ အီးဆူးတော်ဆါဟံ့ဌားတဖျော်နှစ်လို့၊ (တုဂ္ဂို့- လို့ကပိုတော်ဆါဟံ့ဌား)

ပုဂ္ဂိုလ်အသံဖက်ဘီယာခေါ်တိတကောင် အပ်စီရှု--- လ၊ ဆမ--- သို့, နိဂုံးခံကရှု, ဆဲ့သို့ကိုဆုံး တဖိုထိုင်း,

6

ဘာ်အီ ‘နတေသိဘုရား ပ်ဆူဗျာ သုံးနှီး’ ပသီပူဇ္ဈာန်
ဆူဗျာမြေတော်စီတာအိုင်နိတကာဘာ်။ ပအိုင်လာခါဖို့
ပုံကျိုအေသိ ဂိုဏ်ရေးလာပကာဒီးနှုံးဘုရား ဆူဗျာတဲ့ ကူ
စဲအကိုနှုံးလို့၊ အဝဲအသေးသမှုဟားထို့ကျိုး ဖဲလဲစော်
ဆုံးအိုဆူဗျာတဲ့ဟုံ့ကသုံးအေးအဆာအကတော်၊ ဖဲယိုး
အီလာစုံပူး အခါနှုံးလို့၊ (...) အတောက်ထို့သေးအောင်၊
အလီးခံ၊ ပုံသွှေ့တာဖုံး၊ မိုးသွှေ့တာဖုံးမိုးသွှေ့တာဖုံး
ဟို့ပဲယားပဲည့်၍၊ ယာနဲ့ကျော်ယာဟို့စုံလုံး၊ ယာသေးဟား
ဂိုဏ်ရေးအေသိလို့၊ ပဘာ်အိုင်ဒီးတဲ့ပဲလို့ပါတီလို့။”

- ကိုတုံးသွားလိုပါးလီတဖော်ဟားဂို့ဟားဂို့

ຕ່າງໆ ພເທະະ: ກິເກົ່າຕໍ່າວີຣິບີ: ຕ່າງໆ ລຶ່ມຕໍ່າວີຣິຍາໄຕ ພົມຕໍ່າວີຣິອຳນວຍ ອຸປະກອດ
ຕໍ່າວີຣິຍິນດີເລີ້ມຕໍ່າວີຣິມູນົມລາ ປິ່ນບົນ, ກິ່ວ້າລົງໃຈ: ລົງກາວີ່ມື້ນົມ
ຕໍ່າວີຣິອຳນວຍ ອຸປະກອດ ວັນຍຸ: ຊີ: ພົມຕໍ່າວີຣິຕໍ່າວີຣິໂກໝູ້ວັນຄູ້ວັນວູ
ສູ່: ຢົງອຳນວຍ, ມູນົມລາຕໍ່າວີຣິກາວີຣິທີ່ມີຕໍ່າວີຣິກູ້ ກິ່ວ້າຕໍ່າວີຣິວູ້ທີ່ມີຕໍ່າວີຣິ
ຫຼັງ ລາຄະວູ້ໃຕ້ກິ່ວ້າຕໍ່າວີຣິມາລຶ່ມອຳນວຍກິ່ວ້າຕໍ່າວີຣິລົງ. KECD ກິ່ວ້າຕໍ່າວີຣິ ສູ່
ຕ--- ລາອເອົ້າຕໍ່າວີຣິ ຂາດ--- ວິຊີ ຕາມເປົ້າຜູ້ທີ່ມີຕໍ່າວີຣິ

6

“ယထံ့မြောက်လီတဲ့ ဖက်ကရို့ပူး၊ သာဖျော်။ (...) ကို
တော်သူ့တို့ လျှို့ဖျော်လာ့နှင့် ဟားဂီးကွဲပြေ့ခါန့်
အေးလီးတော်အပေါ်နှင့်လီး။ (...) ယသားအုံဒီရ်မေးဖဲ့ယထံ့
ဘာ့ ယကိုဘာ့တော်မော်ဟားဂီးကွဲပြေ့အီ၊ ဒီးယဘာ့ယို့လာ
ဖိသာ်သူ့တော် ထို့ကဲ့ကိုတာသဲ လာ့ဘာ့။ (...) ယ
တော်ပျို့တော်ဖူးတခါအံ့အရွှေ့နှင့် ယတဲ့ဖူ့ထို့ကဲ့မေး တ
ဘာ့လာ့ဘာ့။ ယသားတဖျော်အံ့၊ လီးသာ့ဗုံးလာ့နဲ့ ဖဲ့
ယထံ့ဝဲကိုအံ့၊ ဘာ့တော်မော်ဟားဂီးကွဲပြေ့ခါန့်အေးနှင့်လီး။

အခဲအံ့၊ ယမေတ်တုသုန္တတ်မံဘာ။ (...) ကိုတ်သူ၏
ထိုးနှင့် အရှင်မီးထိုးနှင့် အပွဲ့တု
ဖြစ်နိုင် ဒါန်မားလို့၊ ပကဗာ်မရှုမဲပျော်ကွာ့ ကိုတ်သူ၏
ထိုးအကွာအခါလာအလို့၊ ကရဲဟားဂါးကွာ်တဖုံ့၊ ဒီးမှုံး
ပါတွေထိုးနှင့်စာကွာ့ပြောသုတကေကဇူနှင့် ပတသုံးည်
ဘာ။”

ပုဂ္ဂိုလ် ၁၄ နှုန်းလအသံကျိုခီဖျို့ SAC ကဘိယူခေါ်တိတော်မြို့
ဆဟ--- သရီ, နိုက်ခံကရှုံးတကေ အပ်လအမဲမှုံး စီရု---
နှုန်း, တဲဖျို့ထိုင်ပဲ

6

“ເລື່ອມຕົກຕິດຕະຫຼາດ, ປກວາງທຸຍິ່ງຕົວເລີ້ນກວດລື່ອໄລ
ຢູ່ເກົ່າໃຫ້ວູ້ນັ້ນຕາဖົງກວມເຊີ່ນຂໍວຽບແກ່ເກີ້ນ, ອີ:ເອດວູ້ນັ້ນ ກ
ມາລິດຕະໜີ້ນັ້ນແກ່ເກີ້ນ. ປກວາງທີ່ເປີດວິທີວູ້ນັ້ນຕະ
ຫຼັງພື້ນຖານ ລາມຸອົງເຄີ່ມໄລ (SAC) ເຕົກຕິດຕະຫຼາດມາເວັບໄ
ຟົ້ນລື່ອໄລ. ດູ້ກາມະຫຼັງວູ້ນັ້ນຕາဖົງ ບູ້ອຸງກົມບົນຕົວລື່ອໄລ
ດູ້ແກ່ເກີ້ນບໍ່ໄລ. ປກທຸຍິ່ງໂດຍກິ່ນເຕົກຕິດຕະຫຼາດລື່ອໄລ
ດູ້ວິທີວູ້ນັ້ນຕາဖົງແກ່ເກີ້ນ.”

၁) တိုက်ပြုဘုရာ်ကိုပြုသူသနလေတို့များကဲတော်ဝါဒအီဒီး ကမျှိုးတို့များတို့ကဲတော်ဝါဒကြော်ပေါင်း (CDM)

မဲတော်မူနှင့်မူလုပ်ကျိုအဆောကတို့နှင့်၊ ကိုပယ်
ပဒီရိကိုလာအဖို့လာ SAC သူးအတ်ပေဆုံးဖြစ်လုပ်တဖို့နှင့်
စောင်းလာ ၂၁၂၁ နှင့် သူးပံ့နှုန်းထံကိုတို့စိကမီတံ့အ
လို့ခံ၊ အဝဲသုံးဟူးဂဲကျေလာ KNU တ်ပါဟိုက်ကိုတဖို့ဒီ
တ်ပါသယဲ့ဟိုရှိကိုတံ့နဲ့ လာကိုပယ်မှုတို့ကလုပ်တံ့
တဖို့အပူးတန်းလောက်သာ့၊ အဂ္ဂားလုပ်လုပ်၊ ပူးကိုဖိအီမး ဂုံးလို့
ထို့ကို SAC သူးပေဆုံးအီတဖို့ဒီးမိုးပ်သုံးတဖို့စုံကိုးတ
ဆုံးအဖို့လာကိုသုံးတဖို့နှင့်လောက်သာ့၊ ကိုသရုပ်သရုပ်မှုပ်အ
နိုင်းကို အီအီဂိုးဂိုး နှုန်းလိုပ်သုံးလာ ကမျှော်တ်ပါဟူးတ်ကိုတို့

ဒါက္ခာပဒို့ (CDM) အပူး၊ ဖဲလာအဝဲသုတေသနကွိုယ်မဲ့အုပ်၏
လုပ် SAC သုံး အတ်မာပျီမေဖူးခါဖြိုတော်ဖို့နှင့် တုံးဟော၊
တုံးမာဆောင်ရွက်ခြင်း တုံးမာသံသုတေသနဖော်အခါန်လို့။



တိုကိုတေသာ့နှင့်အဲဘာ့တော်ဒီနှစ်အီဖဲလီယူ၍ ၂၀၂၃ နံပါတ်
မဲ ဆအ--- သရီ၊ နိုင်တကိုကရှု၊ နိုင်တကိုကိုးဆုံး၊
ဒူပျော်ယာ်ကိုရှုနှစ်လီ၏။ တိုကိုအောင်ဖျော်ဖို့ထို့ပဲ ပြု
ကိုဖိတ်ဖော်လာ အမလိတ်လာပြုတော်နှစ်ကာစ် တို့
ဆိုင်ထွေအကိုတဖော်လာတော်မဲထို့အီလာ သဝိဖိအ
ဟံသာဝါ လာ်နှစ်လီ၏။ ကိုတော်မဲလို့အဲဘာ့တော်ဒီး
အို့ထို့အီဖဲ ၂၀၂၁ နှင့် သူးဟံးနှစ်ခုဗ္ဗာ် ထံကိုတော်
စိကမိတ်အလို့ခဲ့ပဲကိုဖို့ မိုးပိုးဒီးကိုသုရော်တဖော်
ဂုံလို့လာ ကထို့ကိုလာ SAC သူးပေအီတဖော်နှစ်
အခါ လီ၏။ (တော်၏- KHRG)

(၁) တုမေအေထိခါ ပုဂ္ဂန်စွဲတုဒီး ဟန်ဖိယီဖိတဖုန် အမှုကျိုဝေကွာ့တုန်ကိုတွဲ

အဒီ, ဖဲ ဆာ---သရိ, တန္ထကူ၏ ခွဲ့ပြုလိုကိုဆုံး၊ မှုံးတွေ့ကို
ရှုံးနှုံး၊ ဖဲဟံ့သိခိုင်သတေသနတေသာ်တေသာ်မာလိုမော်နှုံးချုပ်ကွားအော်
ခီဖျိုး SAC သူးဖဲ လိုအော်ကူး ၂၀၂၃ နံပါတ်အော်၊ အဖိသွေးတဖော်တ
နိုင်သာ်ဟားထို့ကွားလာကိုနှုံးလို့၊ ပျော်ဘုရားသတေသာ်တေသာ်မာ
လိုမော်နှုံးချုပ်အော်တကေသာအော်အမဲပြုပို့ဆုံး လာအမဲမှုံး အူဆ---၊
လာအမှုံးစွဲကို ပျော်ဘုရားသတေသာ်မာလိုမော်နှုံးချုပ် လာအအိုင်မူတွဲ
ကူးအံ့တကေ, အဝဲတဲ့သတေသာ် KHRG လာ,

11

“ယမတ်နှင့်သက္ကလာလို့မေစွဲ၏ ဘာ့တ်ဖြို့နှီးလေ၊ ပယ်
သူး (SAC) ဝံအီး အပဲတဲ့က္ခားပေါ်ထို့အား အဖိုးလေး
လေအမတော်တာသူနှီးတံ့အေးဘာ့နှီး အို့ပဲ့က၊ ယည့်
က္ခာသားပျို့ထို့လဲအပေါ် ယမတော်အော်တော် ကဲလေး
ဘာ့၊ တ်ဆောင်ရွက်ယေစွဲ၏ (...) တ်ဖြို့နှီးအီး တချိုးလေး
တ်ကဲ့ထို့သားဒီးယေအေးဘာ့နှီးလဲ။ (...) တ်ဖြို့ဒုးလေး
အီးနှီးင့်လဲ ယုံးယုံးလဲ။ (...) အမဲ (အူဆ--- အဖို့မျှ)
ဒုံးဘာ့ဂွေးဆာ့မဲ့တ်တော်ကိုတ်ခဲ့ခို့မေး မှုံးလေအမတော်တာ
သူတည့်းဘာ့အပေါ်လို့၊ ဒီဖျို့လေကျို့စွဲတ်တော်တာပဲ့
အပေါ် အပဲဆုံးက္ခားအဖိုးလေကိုတွေ့လေးဘာ့။ ဘာ့ဆုံး
အပဲကျွေးစားပဲ့သုံးကဆုံးဘာ့ပဲ့အဖို့လွှဲ့ကော်
လေကို ဖဲတန်းည့်အံ့နှီးလို့၊ ဒို့လဲရွှေ့ရွှေ့၊ နံ့လဲကော်
ဒုံး၊ ယဆိုကမို့အပဲမဲ့အပဲတန်းလေးဘာ့။ အပဲတဲ့လေ၊ ခဲမ
ဟိုတန်းနှီးကမဲ့အဖို့ခဲ့က၊ လေအဖို့င့် တို့ (တို့
ဖုံးကို) နှီး၊ ဟားထို့ကို့ကိုလို့၊ အပဲခြော့နှီးပဲနဲ့ အ

³ KIC ကည်းတိုင်ကစိုးသူနဲ့ “နယ်မြေအတွင်းရှိ စစ်ကောင်စီ ဌာနဆိုင်ရာဝန်ထမ်းများအားလုံး ထွက်ခွာပေးရန် နောက်ဆုံးသတိပေးချက် KNU တပ်မဟာ (၅) ထုတ်ပြန်”, လါဖွူဘြူအိရုံ၊ ၂၀၂၃ နံပါတ်.

⁴ တုထံသိလိုင်သံကြွေး: KECD အပါမေတာဖို့ လိမ္မ၊ ၂၀၂၄နှစ် လာတ်တရလိုဘ်ဒီးအီဘ်အပျော်

ဝေဂျာထိသိ ဘၢုံဆၢ် အဝေတဟဲက္ဗီပါၢ်ထိၢ်ဒီးဘၢ်.”

တုမအောထိဒါသုဉ်တယ်အဲအိန္ဒာ၏ဆင်၊ မြိုပ်ဒီးပျောက္ခာတွဲ
တုတေဖုန်ဟံ့ဖိန္ဒီးပဲမူဒါနိသုဉ် ဒီအပဲသုဉ်တုသုဉ်အိန္ဒီးအိုခဲ
လုပ်နှစ် ကျေးစားဆိုရိုတွဲအဖိသုဉ်တယ်လေကာဒီးနှစ်တိကူးသုဉ်ဘုရား
ကူးသုဉ်နှစ်လို့၊ အဒီ၊ မြိုပ်ဒီးပျောက္ခာတွဲတုဖုန်ဘုံးစားဟံ့ဖိန္ဒီး
ဒါလေတုပုံနှစ်တုဘုံးတယ်ဘာလိုကျေး လေတုမလိမေဒီးအဂို့၊
သုဉ်ထိန်ဘုံးထိန်ဝဲ ကိုတုမလိလို့၊ ပုံနှစ်ကိုသရုံတဖုန်လာအူ
သရီအပူ့၊ ဆိုရိုတွဲမှစာစာဝဲ ကိုသရုံတယ် (လေကျိုးစုံ၊ ဘုံဟု
အတေသုံး မှတမူ့ ဆုံးဖို့ပြီး)၊ ပုံနှစ်ကို အတုပို့တယ်၊
ဒီးလေဆုံးအဖိသုဉ်တယ်ဆုံးကိုနှစ်လို့၊ အဒီ၊ မိုတေကလေအမံ
နှစ် နှစ်--- လေ ဆောင်--- သရီ၊ လေအမူ့တု လို့လေ KECD ကို
တယ်ဘုရားကျော်ဆုံးလုပ်ခိုင်ဒီးတုသုဉ်သဘုံးပဲကုံကရှုံး၊ လူ့
သီကို့ဆင်၊ မှုတို့ကိုရှိနှစ်နှစ်၊ ပုံဖို့ထိန်း၊

6

“တုဒေသမြို့တု ဖွံ့တုမဲ၊ (တုကူးဘူကူးဟု) အဆောက
တို့အပေါက်ဖို့မူးလေ၊ ပကဗာ်ယုံးကျိုး (ဖဲလေ၊ ကာဘီ
ယူးခေါ်တုကဲထို့အသေးတုဖို့အပေါက်ဖို့အခါဒ်လုံး) နှုန်း
လီး၊ ပဘာ်ထာဖို့ တလေးအီလုံး (ဒီသိုးပကဗဲးလုံး)
လာကိုအခို့ခုံးအကို့၊ ဒီးပဘာ်မဲတုက်းမဲ့အေး လာပန္တု
ကစ် (လာကိုအကို့) နှုန်းလီး၊ အပူးကျိုးတန်းနှုန်း၊ ကို
ဘာ်အပေါက်ပတ်ကျိုး (ဒီဖို့လေ၊ စုကောင်၊ တုသာ်သာ်သူ့

အယို) အယိုယ်လေအဆုံးကတ်တော်နှင့်တိမီးတဲ့ ဘုရားတိမီးတဲ့ ဖော်လေခံကတ်တော်ဘျိန္ဒ် ဘုရား. (...) အခဲအံပေဘုရားပတုံ့ယ် စုံကိုးတိမေးလိုတယ်လို့. ပမေတ်၏ (ကူးဘူးကူးဟဲ) မူဝါမေး၊ ယဆိကမိုံလေပက္ခားတဲ့ ထိုံကူးကို ကသူ့တော်ဘျိကိုကြီးလို့. ပကဘုရားကျွေးစား၏ သိုးပကအီးထိုံဘုရာ်ကူးကိုကသူ့တော်ဘျိကိုကြီးအကို့နှင့် လို့.”

စီးပွားရေးဝန်ကြီးခိုင်အကျိုးတက်လျှော့တစ်ကိုတွေ့ဖြန့်အပူးနှင့် ဒီဇိုင်းဘဏ်ပဲတော်မူစော်တန္ထိလေ၊ KECD အစိုင်၊ ပဲ ဆယ်--- သို့, လေအားပဲတော်သာသံသားကဲတို့အလီးကို ဖော်ပါ၍ ပဲနှင့် ဒီဇိုင်းဘဏ်ပဲတော်မူစော်တန္ထိလေ၊ မူးပြိုးကိုရှုံးနှင့် ပုံမှန် ဖော်ပါ၍ ပဲနှင့် ဒီဇိုင်းဘဏ်ပဲတော်မူစော်တန္ထိလေ၊

66

“ပတ္တာရှိကွဲပော်မဲ့ဒီးတော်ကိုတော်ခဲ့အီမေးလာပကယူတုံ
ဘုရားတော်၊ တော်အိုရှုချသူ့အလို့နှုန်းလို့။ ပကတ္တုတို့
ကိုလာ၊ တော်စွဲခေါကတော်အကို့ပတ္တီတော်လုံးတော်နှင့်
မံစွဲကိုးဘုရား။ ဖိသုတေသနရှုနှုန်းအိုရှုစွဲကိုးလာတော်ပျော်
တော်ဖော်လို့။ တော်ကိုးမံအေးနှုန်းပဲ့ဖြီးတော်ကိုတော်ခဲ့လို့။
(...) (လာကိုနှုန်း) ပန္တ်ယ်တော်ပူ့လောကအိုရှုချသူ့လာ
ပူ့ကိုဖြေအကို့ဝံလေး၊ ဘုရားဆုံး SAC သူးအမှုပို့စ်တေသန
နှုန်းဒီးမဲ့၊ အယ်တော်ပူ့လောကချော်ယ်တော်နှုန်း ဒီသာပူ့တာ



နှစ်ဘာရိ... ယပုံစံ (လာအမှုပွဲကိုဖိတ်တက်) သံဝဲလာ၊ တော်
ပူဗော်အခိုင်ချွေသူရှိလီနှစ် (...) ယတိုင်ပ်လာယကထံ့
လိုပ်သားဒီးကိုဆော် KECD ဘာ့မူဘာ့ဒါ၊ လီကပိုတော်
မေစားကရာ၊ ဒီးကရှုံးခိုင်နှစ်တယ် ဒီသိုးပကရဲ့ကျော်တော်
အိုင်ချွေသူရှိအလီး (လာအော်ဖျော်ဒို့တခါ) ဖတ်သုးလီး
သုးကျော်အလီးနှစ်၊ ဘာ့ဆော်တော်အံ့ကသူ့တော်ဆာက
တို့တော်ဖို့ (လာကရဲ့ကျော်တော်အဂီး) နှစ်လီး (...) ပ
ဒီးနှစ်တော်မေစား လာကိုတော်လိုပ်အဂီးတနီး (ဒီဖျို့ KECD)
ဘာ့ဆော်တလာပဲဘာ့.”



တာဂိုတဖန်အံဘာ၏တော်ဒါန်အီဖဲ လိပ်သူလုပ် ၂၁ သီ, ၂၀၂၃ နံပါတီ၊
မဲပဲက္ခ ကရှိ၊ လူ၏သိကိုဆို၊ မျှော်လျှို့ကိုရှိနှင့်လို့။ တာဂိုတ
ဘူးအံး ပုဂ္ဂိုလ်ထိန်ပဲ ဆယ်--- ကိုတွေ့သူလုပ်ထိန် လာအဘာ၏တော်များ
ဟုးဂီလီရှို့ကိုပြုအီ လေ SAC သူးကသီယူခေါ်တော်ဖဲလိပ်သူ
၂၇ သီ, ၂၀၂၃နံပါတီ ဖဲ SAC သူး ကသီယူတော် ကိုပြုလီဝဲမူးပို့
ဖော်ပို့ဆောင်ရွက် ဖဲကိုအံးခေါ်နှင့်လို့။ (တာဂိုတ- KHRG)

(j) တိက္ခို့ဘုရားကိုယ့်သူတော်အိုင်သား လေတွဲပုံမှန်ဟားဖိုး အထောင်

၂၀၁၂ တော်ဘုံနှင့်ဆူးတိကိုတော်စီကမိုဘဝအလိုခံ SAC သုံးတိ ထို့အားလုံး၊ အမှုတော်ရေးလိုကြိုဖူးဒါ်၊ ကဘိယူ အေးလိုတော်၊ တော်ဒုံးတော်ယူ၊ လာသရီယူ၊ (မှတော် ဘူးဒီးသရီ)၊ ဟို့လ် မှု့ရုံပို့၊ တော်ထို့ဒုံးကမျှ်၊ တော်ဖို့နှင့်ပြု၊ တော်ခွဲ့အူးဟံ့ဌ် ယီ၊ သုံးဖို့ရှုကဲ့အို့ခဲ့လေသရီယူ ဒီးတော်မှာပယွဲ့ပျော်ဂို့ရို့ခဲ့သူ့ယ်တိ ဒါပြုတဝေလ၊ ကိုပယို့မှု့ထို့ကလုံးထုံးတဖော် ဒုံးအို့ထို့ ထို့ ပဲတော်ယူ့မှု့ဟုးဖျိုးလို့လို့နှော်လို့⁵ တော်ယူ့မှု့ဟုးဖျိုးနှုံး ဒုံးအို့ထို့ ထို့တဲ့ တော်ပြော်မှာတံ့သ်တော်ဒို့ဒို့မှု့မှု့လုံး၊ ဖို့သုံးပျော်သုံးစော်သုံး တဖော် အတော်ဒုံးနှုံးဘာ်တော်ကူးဘာ်ကူးသုံးအကျဲ့ ခီဖျို့လေတော် ယူ့အို့ကမှု့လို့ကပို့အော် ကိုတော်အို့လုံ့ဘာ်အလို နှုံးလို့၊ တကော်ဒုံးဘာ်၊ ခီဖျို့လေ၊ ကိုသရာ်ဒီးပျော်ကိုဖူးတဖော် ဘာ်ယူ့အို့

ကမ္မဝဲလာတုလိုလိုဆောင်သူးအပါး၊ ဟန်ချုပ်ပိုစာ၊ အီမံ၊
ယူထံ့နှင့်ကိုသရိုလာအဖြတ်ဖုန်းအဂိုး တသွဲဝဘ်နှင့်လို့။

⁵ ကျော်ကျော် KHRG, [Denied and Deprived](#), လအဖိုင်နှင့်; KHRG, “[Why would they target us?](#)”: Exposing patterns of the Burma Army’s retaliatory abuses against villagers across Southeast Burma, ထူးချွမ်း၊ ၂၀၁၃ နံပါတ်.

ບູນຄຸ່ມບາະເງື່ອງວິທີວິທີ:ຜິວກົງວິກົງຕາຫຼັກມາດີມເຖິງກົງຕົງ
ອົກົງກົງລົງລົງ. ຕີເງຸ---, ລາເອມູນ໌ ຂອ---ວິທີທັກ, ລາມະຕິ
ກາງົງ ຕ່າງູນິຍິນດ,

6

“ລາຍລະອຽດທີ່ມີໂປຣໂກນີ້ຈຸ່ນຟັ້ນ, ບຸກຄົງທີ່ຕິດກິດຕະຫຼາດ
ວິວກຳນົດ ພຶກສູງລາຍ ຕົວຢ່າງເວັບແຂງ ແລະ ອັນດີກຳນົດ
ມາເລີດຕົວລາຍງົບໃໝ່, ລາຍຕົວຢ່າງເລືອກທີ່ຕິດກິດວິວກຳນົດ
ອັນດີ, ມີຕາມຸນົດອັນດີກຳນົດລ່າຍຈົບັດຂອງພຸກກິດຕະຫຼາດ
ອັນດີ, ສະບັບອັນດີກຳນົດລ່າຍຈົບັດຂອງພຸກກິດຕະຫຼາດ
ອັນດີ, SAC ວິວະກາທີ່ຍຸດໃຫຍ່ ເລີກິດຕະຫຼາດ
ອັນດີວິວກຳນົດຕົວຢ່າງເວັບແຂງ ແລະ ລາຍຕົວຢ່າງເວັບແຂງ
ຍາວຸດ ຍັງມີວິວກຳນົດຕົວຢ່າງເວັບແຂງ ຢັງກິດຕະຫຼາດ
(ໄດ້ຈຳກັດຕົວຢ່າງເວັບແຂງ).”



တုဂ္ဂိုလ်ဖော်အံသော်တူဒီနှင့်ဖဲနှင့်နှစ်ဗျာ၏ ၂၁၂၃ နံပါတ် အဲခေရ---သပို, ထံခံလိုက်ရှုံး၊ ဆီထံးကိုယ်, ချုပ်လွှာတွင်ကိုရှုံးနှင့်လို့၊ တုဂ္ဂိုလ်အော်ဖူးပဲ ပူသပိုတော်အိမ်လာတ်ပူး ဒီးအဖိတ်ဖော်, ဖဲအိမ်ချုံ သူ့အသေးလာ SAC သုံးကဘိယူခေါ်တော် လာကဲထို့ အသေးဖဲမှုနှင့် အဝဲနှင့်နှစ်လို့၊ (တုဂ္ဂိုလ်- KHRG)

ໜ່າຍເວັບໄຊ ຈົນຈະ ສິ້ນສູງ, ທີ່ລົ້ອກົງບູນບູນຂູ້ອັນດັບກຳມົ້ງ
ອັນດັບ J, ເຊິ່ງວ່າ ດ້ວຍກົງຫຼັງບູນ ລາວທີ່ ດັງ ໄງໝາງ, ລາລາງົມຸງລົງ
ກົງປົກກົງແອຟູ ອີ: ອັນດັບກຳມົ້ງລົງ ແລ້ວ ຕົກຂູ້ອັນດັບກຳມົ້ງອາລົ້ອ ວາຕົວ
ລາບລົ້ອບໍ່ເກີນກົດໃຈ, ລາງົມຸງລົງກົງປົກກົງ, ວິຊະວິຊາກົງປົກກົງ
ລົ້ອ. ບູນທີ່ມີວຸກທັງໝົດ ອັນດັບກຳມົ້ງລົ້ອ ພະຍົງຕົວ ທະຍົກ
ລາ ຈົນຈະ ສິ້ນຕົວບໍ່ສົ່ງໄສ້ວັດທີ່ກົງປົກກົງທີ່ກົມືອາວິລ່າລົ້ອ,
ອີ່ຢືນຕົວວິຊາ, ຕົວວະລົ້ອກົງປົກກົງວິຊາ: SAC ວິຊະກວະຍຸ
ວະລົ້ອຕົວ, ຕົວໂຮງໝໍວິຊາທີ່ກົງປົກກົງວິຊາ: SAC ວິຊະກວະຍຸ
ທັງໝົດ ເພີ້ມຕົວທີ່ກົງປົກກົງວິຊາ: SAC ວິຊະກວະຍຸ



କିନ୍ତୁ ଆଖିଃ, ଫୀର୍ଦ୍ଦା---, ଲାଙ୍ଘମ୍ବି ଘନ--- ଅଗ୍ରିପିରିଂଟ ବ୍ୟତିପୁର୍ବିକ
ର୍ବୀ, ହାଲୁଗାର୍ଭିଏବ୍ର, ତୁମ୍ଭୁର୍ବିଗାର୍ଭିର୍ବିନ୍ଦିତାଗାନ୍ଧିନ୍, ତେଣୁତିର୍ବିଦ୍ଧ, “ବୁ
ଗ୍ରିହିଲାଇଏଣ୍ଟିର୍ବିକ୍ର୍ଯୁ ବିଃତିର୍ବି ଲାବଗ୍ରିତାଫ୍ରି ଲୋହିର୍ବିକୁଗ୍ରି
ଛୁ ଦୁଇମିଳିଶିଃକିଃ ମଳିଲାପିଗରି (ଲାଗାର୍ଭିଗ୍ରିନ୍ଦିତାପିଲା) ମୁତା ମୁନ୍ଦି
ତୁମ୍ଭୁର୍ବିଅଗିତାଫ୍ରି କିଅମ୍ବି ଘନ--- ବାରି, ଝାଯି--- ବାରି କିଃ

ဆဖ--- သဝီ တဖ်နှုန်းလို့ ပူကျိုစိတန္ဒါမေတာကူ့အခါး အပ်၏
ခို့တော်မာလာတ်လုံးအိုင်နှီးခို့သေးသမှုအကိုနှုန်းလို့။

၄. တုပ်ပိုင်ထံနှေ့ဖူး- တုပ်ပိုင်တုဘာ ဒီးသဲစံတုပ်ပိုင်ဖျောက်ပူး SAC သုံးအတွက်အောင် ကူးကြောင်ကူးကြောင်သူ

ပ ယိမ့်စိတ်ကလုံထံးဟိုဘိုရာခိုအပူ၊ ကာဒီးနှုံးဘိုဘိုတ်ကျော်ဘုံးသုံးအကိုင် ကွုံဆာရုမဲ့ဘုံးတွဲလဲပဲ တော်မယျုံမယျုံ ဒီးတ်တော်သုံးဘုံးဖော်နှုံးလို့၊ နှုံးလုံးအဆုံးတော်အဆုံးတို့ပူ၊ လီးကိုသုံးဘုံးတော် သဂ္ဗာုံးဘုံးပယိုးကလုံးဘုံးစိသုံးနဲ့အမှုံးတ်သုံးဘုံးသံတော်ခါလာကိုပယိုးပဒိုံသုံးကါလာအကိုလံးညိုံသုံးဘုံးဒိုံအပူနှုံးလို့၊ အလံးညိုံသုံးဘုံးဒိုံပဲ အံ့အပူ၊ နှုံးတ်ပဲဆိုကမိုံထားနှုံးဒုံးပပ်ယုံးလီးကိုးဖြော်ပဲ အကျိုံတော်အိုံးဘုံး ဒီးတော်လုံးအဘုံးဘုံးလီးမဲ့လို့အသုံးသုံးဘုံးဘုံးနှုံးလို့၊

ဘုရားသိသောက်မှတ်တော်တရာ့သူများတွင်အကြောင်းအရာများကိုလည်းကောင်း၊ ဘုရားတော်တရာ့သူများကိုလည်းကောင်း၊ ဘုရားတော်တရာ့သူများကိုလည်းကောင်း၊

သာမျှတော်လီပျော်လီဘုရာ်သူ့ဘုရာ်တာဖုန်မှုအိပ်ထိဘိတာပယူ့
ပါးထဲလဲဘုရာ်ဆုံးသိမ်းသူ့ဘုရာ်တာဖုန်ဘုရာ်လီသေး လာအဖွဲ့လုံး
သူ့ဘုရာ်တာဖုန်ကုန်ဒါးနှင့်ဘုရာ်တော်ကုန်ဒါးသူ့လာအိပ်ဒါးကံခို
လာအဂ္ဂါးအဂိုဒီးလေတော်ပါးပုံပါးအလုလေထုတူသနှင့်တော်မှုတော်
သူ့ဘုရာ်တာဖုန်အဂိုနှင့်လီး သိမ်းယဉ်ဒါးကိုဖို့ပြု၊ မို့ပြု၊ လီ့ကို
ခို့နှင့်ဒါးတော်ကရရှုကရရှိသူ့ဘုရာ်တာဖုန် မှုပြုအရွှေဒို့သူ့ဘုရာ်တာဖုန် လာ
အကုန်ကျွေစားတော်သုပ္ပါယ်လာကုန်ဒါးနှင့်ဘုရာ်တော်ကုန်ဒါးဘုရာ်ဘုရာ်သူ
အဂိုနှင့်လီး ဒီသိုးကုံးလီမှုအိုဒါးဘုရာ်တော်ကုန်ဒါးဘုရာ်ဘုရာ်သူအဂို
အဝဲသူ့မှတ်ကတဲ့ကတိအထိဘုရာ်အသေးဘုရာ်ဆုံးဟားလူ့လူ့
တော်လီးလာအဘုရာ်ဘုရာ်တာဖုန် ဒီးဂုံးကျွေးစားသူ့တို့ကိုလုလေ
တော်လီးအိုးကုဒ်လီးလေတော်ရဲ့ကျွေးပော်လီးအိုးမှုဂ္ဂါး၊ တော်ရဲ့
ကျွေးပော်ကိုပို့ကျွေးဘုရာ်အလီးမှုဂ္ဂါး၊ သူ့တို့ကိုလုလေအလီးပျော်
မှုတော်မှုကိုလုလေဘုရာ်ထိုးဘုရာ်တာဖုန်၊ ယူ
ထားထိုးကိုသရုံးသရုံးမှုပို့လာကသိုးလီကလုံးလုံးသိုး
သိုးသိုးမှုပို့လီးအိုးတော်ခိုးတော်ခိုးတော်တို့မှုပို့
လီးလီးတာဖုန် ဒီးရဲ့ကျွေးနှင့်တော်လီးကိုဖို့သူ့ဘုရာ်တာဖုန် ကထိုး
ဘုရာ်ကိုလုလေတော်လီးဘုရာ်ဘာအဂို၊ ယုံးတော်လီးတနီးလေအကို
ကိုဘုရာ်တော်ပူးနှင့်လီး တော်ကိုတော်ခိုးတော်ခိုးတော်တို့မှုပို့
သိုးလီးလီးဘုရာ်တာဖုန် ဒီးရဲ့ကျွေးသိုးဘုရာ်တာဖုန် အဝဲသူ့အိုးတော်လီး
သိုးလီးလီးဘုရာ်တာဖုန် ဒီးရဲ့ကျွေးသိုးဘုရာ်တာဖုန် အဝဲသူ့အိုးတော်လီး
သိုးလီးလီးဘုရာ်တာဖုန် ဒီးရဲ့ကျွေးသိုးဘုရာ်တာဖုန် အဝဲသူ့အိုးတော်လီး

ကလဲ၊ ထို့ကိုလာအတော်တိခိုက်ရှိမဲ့ အဖိုလ်သူ၏တယ်အပို
တ်အံမျှတ်မပယွဲတ်တော်ဒီးတ်နှီးဖေးတ် အော်အဆေး
တ်သို့တ်သို့သိမ့်ပြုနှုန်းလို့။¹²

⁷ ဘုရား ICESCR တိုက္ခာကွဲ့ပ်ဖျေဆုံးထို့က္ခာတို့၏တိုင်းတက်လုပ်အခါပညီ (General Comment) နိုင်ငံနိုင်ငံ (၁၃) အား အို့ဖြစ်ပါသည် <https://www.escr-net.org/resources/general-comment-13-right-education>

⁸ UNRIC, "The right to education", လာတုစီခိုင်.

⁹ ၁၉၈၉ ICRC ဖိသည့်ခွဲးယ် လုပ်တို့အောင်လီအိလီအဆာဒိုက်နိုင်း (၂) အိသုဒ္ဓရဲ့ <https://www.ohchr.org>

¹⁰ ვერეა CRC ტექნიკურ დოკუმენტის მიხედვით ასაკის განვითარების სამსახურის მიერ და მის მიზანი არ იყო მართვის და მოწოდების მიზანი.

¹¹ ၁၉၉၂ လိုဘီးဘာ်ရဲလိုဘာ်ယူးကလုံးခုံးဖို့ခွဲးယ်, အဆောင်၏ ၄ (၄).

¹² ወጥድ በUDHR እና ወጥድ በCRC ተመርሱ ነው፡፡ ወጥድ በICESCR ነው፡፡

¹³ ဟိုရှင်းသိသူ့မှုစွဲဖို့ကရာတော်ဘာကြိုးကေးကရာ Resolution 2601, လျအီးကထိဘာ၏၊ ၂၀၁၁ နံပါတ်

လာသိန်ခိုင်ဒီဘုံးကြီးမှုပ်တော်ဘျာသဲစ် (ICL)အဖော်နှင့် တုပည်ထိန်ဒုးထိဒါတော်သူ့နှင့်ထိန်လာတော်ကာဘုံဒီသာအော် ဒေါ်မှု ကိုအံ့၊ မှတ်မောကမ်းဟိုရခိုင်ဒီဘုံးတော်ယောကြီးမြောက်ဂို့ ခိုင်ထုံးတော်ဘျာမို့ပုံခိုင်သုံး (Rome Statute)နှင့်ဂို့ (J) (c) (iv),¹⁶ လာအပ်ဖျို့ထိန်ဘုံးတော်အေးကဲထိန်သားလာအံ့ လိုက်ပြုစုစွဲတော်သာ့နှင့်ဟိုရက်ဝါပူးအေး ပုံမောက မော်တော်ပည်ဒုးထိဒါတော်သူ့နှင့်ထိန်လာတော်ကာဘုံဒီသာအော်သုံး တဖော်အဂ္ဂန်နှင့်လို့၊ လုံးတော်ပျို့တော်ဘုံးအော်ဖျို့ထိန်ခဲ့ SAC ပယိုသုံးထိန်ဒုးကို ဖို့သုံး၊ ကို့သူရှုံးသရှုံးမှုရှုံး ဒီးပုံတော်သုံး တဖော်အံ့နှင့်မှုပ်တော်ပေါ်ကဲဖို့သုံးခွဲ့ဗျားယဲ့၊ ကမျှော်ခွဲ့ဗျားယဲ့ ဒီး ကမျှော်ဟံ့သိတော်သူ့နှင့်လိုကျူးပေါ်ခွဲ့ဗျားယဲ့တဖော်အဂ္ဂန် အို့တော်ကာလုံးလာအော်အို့ဒီးကျို့ကျူးတော်ရှုံးလိုပေါ်လိုအော် လိုတော်လို့ဆဲ့အယ်မှုပ်တော်မေပယဲ့တော်ဒုးတော်ယောကြီးမှုပ်နှင့်လို့

၅. တုပ္ပါယ်ကူယ်ဟုသိဖော်

ឧបតាថិកីរិយាប្លឹម និងការចូលរួមរបស់រាជរដ្ឋបាល និង សាធារណជន (NGOs) និង សាធារណរដ្ឋបាល (CSOs/CBOs) គ្នាតាមរយៈការរំពោះទី និងការរំពោះសេវាដែលបានបញ្ជាក់ឡើង។

¹⁴ ICRC လုပ်တို့အောင်လိုအိုလိုဘာရိုးဟု ဟန်ခိုင်ဒီဘုရားတို့စာမျက်နှာပါဂ္ဂရီပိတ်ဘာရိုးသဲ့တော်ဘုရားမြတ်နှုန်း (၁) ဒီး (၇), အိုင်ဖူး ihl-databases. icrc.org/en/customary-ihl/v1

¹⁵ ICRC လိုတ်တော်အောင်လီအောင်ဘာ၏ပုံမှန်ဖြစ်သူတို့၏တော်တော်အမေတ္တာပုဂ္ဂရီတို့၏ဘားကျော်မှုပါ။

¹⁶ ၁၉၈၀ ဟိုရိုခိုဒ်ဘုံကြီးမှုပိုသစ်ဂို့ဘုံ၊ ဂို့ခိုန်ထံးတော်ဘုံမြို့ပိုခိုန်သွေ့ (Rome Statute), အဆောင် ၈(၂)(c)(iv), အို့ဖို့ www.icc-cpi.int/.

လုပ်ကုန်စိန်တိဂုံတိုက္ခးနှင့်

တိုက်တာသူ့အံသာရ်တိုဒ္ဓိအီဖဲလါအီကူး ၂၀၂၃ နံပါတ်မှာ ဖဲ ဆက--- သရီ၊ မေးထိကရှိ၊ ခွဲ့လိုက်ချိန်၊ မြှုပ်နည်းလိုက်ရှိနှင့် ပူနေ့ကြော်လိုက်မှု အပေါ် ဖြစ်ပါသည်။ တိုက်အံပိုင်ဖျက်စိန်တွင် အောက်ဖော်လောက်ချိန်များ ဖြစ်ပါသည်။

ကညိုဂ္ဂိုလ်ခွဲးယဉ်ကရှိ (KHRG) အဂ္ဂိုလ်ဖြန့်ကို